

NORD-BORNHOLMS UGEBLAD

Udgivet af et Interessentskab.
Ansvarshavende: Otto Gornitzka.
Telefon 74.
Trykt i Allinge Bogtrykkeri.

Udgaar i et Antal af 1700 Eksemp.
til alle Hjem i Allinge-Sandvig.
Olsker, Rutsker, Ro og Klemensker.

Nr. 530

Fredag den 5. Oktober 1928

11te Aarg.



Oktober.

Hvor de gamle Træer
magtesløse gynger
under Vinterstormen,
der hovmodigt synger,
rasler over Vejen Bladklynger;
tumler gennem Gærder
og forsvinder,
som en Hær paa vildsom Flugt
for Fjender.

Om Kastanjetræets fingerdelt Blade,
der saa dødsens trætte ramme
Vejsens Flade
søgende et sidste Hvilestade,
lægger sig til Rette, som de vilde
klappe Muldens moderlige Kilde.

Om det sukker og det klager
alle Vegne,
og de tunge Skyer truer
med at regne,
men imod de solforladte Egne
ser jeg Ahornfrugterne, der skruer
langt af Sted i yndefulde Buer.

Knud Wiinstedt.

Fødderne.

Kolde Fødder
og Søvnløshed.

En alvorlig Fodlidelse.

Der klages meget over daarlig
Søvn og en urolig Nat, og der kan
være mange Grunde hertil. Det
kan være ydre Uro med de smaa
Børn, det kan være Tanker over
sørgelige Ting og fejlsagne Spe-
kulationer, det kan være et for sent
indtaget Maaltid eller meget andet,
som er Aarsag til de søvnløse
Nætter. Men de færreste tænker
paa, at den væsentlige Aarsag ofte
maa søges deri, at man gaar til
Sengs med kolde Fødder. Dette
er næsten en Dødsynd mod den
sunde og uundværlige Nattesøvn.

Man skænker som oftest slet ikke
de kolde Fødder en Tanke, naar
man gaar i Seng, og hvis endelig
det sker, mener man som saa, at
de vil snart blive varme i Sengen.
Dette er imidlertid en stor Fejlta-
gelse. Paa Grund af Fodkulden
vender og drejer man sig i Sen-
gen og kommer let til at blive urolig
og tænke paa ubehagelige Ting.
Til sidst hjælper denne Omflytten
heller ikke, og inden man ved af
det, er den halve Nats Søvn for-
spildt, og ofte er de kolde Fødder
Skyld deri. Dette er imidlertid alt
for dyrt, da denne Ulempe let
kunde overvindes. Maaske er det
tilstrækkeligt at sørge for lidt ek-
stra varm Beklædning til Fødder
og Ben. Meget gamle Folk kan
bruge Varmedunk og saaledes hur-
tig faa de kolde Fødder varmet
op. Yngre Folk bør hellere sørge
for at faa de kolde Fødder varmet
godt op ved et varmt Fodbad med

paafølgende Koldtvandsovergyn-
ning eller ved et Vekselfodbad,
lige før de gaar i Seng.

Iøvrigt kan man gøre uhyre me-
get til at overvinde Tilbøjeligheden
til at faa kolde Fødder ved
Brugen af varmt og koldt Vand,
ved Flotteringer og ved passende
Fod- og Bølgymnastik.

En anden Ulempe af en gan-
ske anden Art er Fodsved, som
kan fremtræde under saa oudartet
Form, at det ikke blot er en Plage
for vedkommende selv, men ogsaa
i høj Grad for dem, der af Om-
stændighederne er tvunget til at
leve og bo sammen med Patient-
ten.

For at bekæmpe denne Lidelse
rationelt skal man gaa frem efter
en bestemt Metode. Man skal
mærkeligt nok, sørge for at faa
Fødderne til at svede rigtig stærkt,
hvilket kan opnaas ved at tage
hede Fodsvedbade eller hede Vek-
selfodbade flere Gange daglig med
paafølgende Sæbevask og Berøring
med Sublimatvand for at dræbe
alle Bakterier. Meget Nytte har
man ogsaa deraf, naar man sørger
for at Vandet er saa hedt, som det
overhovedet kan taales. Saa er der
endvidere den mere kostbare Nød-
vendighed ved Siden af, at man
maa kassere alt sit gamle Fodtøj
og tillige sørge for, at Strømper
og Sokker gennemkoges saa grund-
digt, at alle Bakterier dræbes.

Hvis Fodsveden er særlig stærk
og sygelig, maa man helst søge
Raad hos en Læge, da den kan
staa i Forbindelse med andre Li-
delser.

Dr. H.

Den store Smerte.

Foraaret er hidsende —
og Sommeren er skøn,
om Efteraaret henter
den mindste Ting sin Løn.
De fleste faar kun Sorger.
Glæderne er faa —
men alle maa de miste
den Pragt, som de har paa.

Om Frugterne skal modnes,
og Kraften koster Slid,
de allerflestes græder
den lange Høstens Tid.
Om naar saa Timen kommer,
Flugtens store Dag,
saa har de grædt saa længe,
at alt er dræbt deraf.

Ak, Livet er saa bittert —
og Vaaren er saa kort,
de smaa blitte Glædestug
de blæser hurtigt bort. —
Om Høstens Tid er Kulde,
— du skuer ingen Pragt,
naar Frugterne er modne
blir de paa Baare lagt.

Om Tusind unge Kvinder
gør Vaaren ganske ør,
saa Livet blir et Eventyr
de drømmer aldrig dør.
De møder deres Skæbne
og alle bliver Brud,
men Lidelsernes Arme
tolleangst har strakt sig ud.

Ak, saadan skal det være,
det er vel Livets Gang,
og ingen kan forhindre
den bitre Nød og Trang.
Alle maa vi græde,
og alle maa vi dø, —
og allermost vel græder den,
der aldrig satte Frø.
Einar Bång.

10 Aar.

Den 10. Oktober er det 10 Aar
siden det første Nr. af Nordborn-
holms Ugeblad udkom. 10 Aar
er jo ingen høj Alder, men dog
er der i det forløbne Tidrum sket
Begivenheder, der har bragt Europa
— ja hele den civiliserede Verden
ud af Ligevægt. Mægtige Rger
er gaaet til Grunde, stykket ud i
mindre Samfund. Krig, Sult, Nød
og Elendighed hærger endnu vore
Nabolande, og selv om vi hidtil
er gaaet fri af det store Kaos,
mærkes Dønningerne dog Dag for
Dag. Vor Kommune, der havde
indrettet sig paa Turisttrafik med
det nu saa haardt ramte Tyskland,
gik det særlig ud over, og det er
mærkeligt at Status ikke er yder-
ligere forværret.

Vort Blad, der i Lighed med
andre Byers Blade blev startet for
at samle de økonomiske Interesser
for Land og By, har selvfølgelig i
dette Tiaar haft sine Trængsels-
perioder, og det er for saa vidt et
Under at det har overlevet de
mange Børnesygdomme. Det skyldes
da ogsaa kun de Forretnings-
drivendes Velvilje og Forsaaelse
af Bladets Betydning for de annon-
cerende, at dette til Dato har kun-
net udkomme i et nogenlunde
konstant Antal (ca. 1800) Eksemp.,
og vi bringer dem Tak derfor.

Udover Annoncerne har vi søgt
at holde Bladets Stof indenfor den
neutrale Sone, uden at plumre i
de politiske Partiers Andedam, —
en Opgave vi tror at have løst
uden at Interessen for Bladet er
svækket, og haaber vi i det kom-
mende Aar at bringe mere aktuelt
og almeninteressant belærende Stof
fra de forskellige Felter — samt
Noveller og Digte af de bedste
Forfattere. Det rene Nyhedstuf
ligger naturligvis udenfor vor Op-
gave som Ugeblad.

Forfatteren Stub-Jørgensen, der
i de senere Aar har leveret mange
Bidrag til Bladet, lover os fremde-
les sin Bistand, og vil der i den
nærmeste Fremtid fra hans Haand
komme en længere Artikelserie om
bornholmske Forhold i gamle Dage
og nu samt om Dyrelivet, som det
afspejler sig i Bornholms gamle
Folketro og Sprog.

Af andre Ting bringer Forfat-
teren en Række Artikler om kine-
sisk Digtning med Oversættelse af
de smukkeste Digte.

I et lille Blad som „Nordborn-
holms Ugeblad“ er der selvfølgel-
ig en begrænset Plads til Stof —

men alligevel er det ikke saa lidt,
der i Tidens Løb er optaget. —
Mange Millioner Typer er taalmo-
digt hentet frem fra Skriftekassernes
Dyb og stablet op i Række og
Geled, for efter endt Brug at læg-
ges tilbage i Rummene, og det
lille Blad er i Løbet af de 10 Aar
trykt i ialt ca. 9 Millioner Eksp.
Kunde man brede alle disse Blade
ud over en Flade, vilde den dække
hele Bornholm, og kunde man i
Eks. ude i Kommunens Anlæg
stable de 9 Millioner Nordborn-
holmere oven paa hinanden, vilde
man paa Genforeningsstenen kunne
rejse en Søjle, 50×70 cm i Dia-
meter og 175 m høj.

— Vi haaber at de averterende
fremdeles vil finde en Fordel ved
at avertere i Nordbornholms Uge-
blad, og vi venter at vore Læsere
vil følge os med usvækket Inter-
esse, nu, da vi glider ind i det
næste Tiaar.

Red.

Vi har i Dagens Anledning mod-
taget følgende Lykønskning fra
cand. phil. Chr. Stub-Jørgensen,
Aarhus:

Kære „Nordbornholm“!

Kære Hr. Redaktør Gornitzka!

Modtag mine bedste Lykønsk-
ninger paa Tiaarsdagen! Gid Bla-
det endnu i mange Aar maa bringe
Bud udover den lille Plet, der for
Bladets Læsere altid vil være den
kæreste!

Om Tak for, hvad Bladet har
virket i de Aar. Tak, Hr. Redak-
tør, for Deres Arbejde paa at skabe
det lille nordbornholmske Samfund
dets egen Budbringer.

Jeg takker for hver Gang Bladet
har bragt mig Bud og Hilsen fra
min Hjem og for hver Gang Bla-
det villigt har bragt en Hilsen fra
mig til mine Venner paa Nord-
bornholm.

Tak for de ti Aar. Og Held og
Lykke med Fremtiden.

Christian Stub-Jørgensen.

Oktoberskumring.

Det er de tyste Tøners Tid,
de bløde Farvers Skyggegraa,
de stille Syslers Mærkningslid,
de tavse Tankers Skumringstid
blandt Minders stort og smaat.
Det er min Tankes blide Stund,
da Kvælden drysser, sjælesund,
alt Mulm omkring min Pande
og Døgnets døde Timeløk
fortroligt mumlende slaar op
mod Sjælens andagtshvide

Altenstrande,
som Bølgeskulp fra Tidens
brede Vande.

Der risler Sølv fra brede Væld,
og Mulmet sliger som en Flo, mens
Dagens Lysning gaar
paa Hæld
og køligstor Oktobers Kvæld
i Hjertet fæster Rod.
Det er de høje Stjerner Tid,
da Freden synker, stjernevid,
fra Rummets sølvblaa Bæger
og strømmer mod dit Sind som Dug
med Lyd af fjerne Kilders Suk,

en mindetyngel Stund,
der sødt bevæger,
hvis Aandedræt saa vemodstrygt
mig kvæger,
Johs. Bredkjær.

Ande-Træk.

Jagtbrev af Anton Nielsen

—o—

Vinden fløjter i Bøsseløbene og
hujer over de regnvaade Marker.
Et Hegn staar ribbet og koldt.
De svage Grene glinser af Væde.
Paa de øverste Kviste sidder en
Krage, tung og graa. Med lige
store Mellemrum strækker den Hals
og „kraer“.

Blæsten trækker Vandet af Øj-
nene. Det er ret et gudsforgaent
Vejr.

Paa en Bakkekam med Ryggen
op mod et Gærde har jeg fundet
lidt Læ. Her var saa dejligt lunt
til at begynde med, men nu løber
Næsen, og Hænderne er blaa.

Det har regnet hele Dagen, men
nu er Himlen blæst ren. Kun ude
i Vest hænger endnu nogle disede
Skyer, skruet sammen som Damp,
der vælter ud af en stor Maskine,
farvet kobberøde fra Solens lid-
svælg.

Langt kan man se. Skoven staar
skarp, næsten ridset ind i Himlens
blaa. Nogle store Fugle med
tunge Vingeslag kredser over dens
Top.

Jeg sidder bare og venter. Træk-
ket vil snart begynde. Fra alle
Verdens Hjørner kommer Enderne
i Nat ind over Land for at pille
Korn paa Hovmarkerne. Og lavt
vil de komme i denne forrygende
Storm. Staaløbene skal synge.

Tankerne kommer og gaar som
de kan. Mangt og meget som jeg
aldrig har tænkt — Ord, der er
gaaet gennem min Bevidsthed uden
at hage sig fast —

En Aften — det var før det blev
os to — mødte jeg dig ganske
tilfældigt inde i Skoven. Du sad
paa et ombæst Træ. Om dig laa
Løvet brunt og gyldent, og Stam-
merne stod som lidsojler i Solfalds-
skæret.

Ganske alene sad du og drømte
dig ind i Foraaret. Om dig kurrede
de vilde Duer ømt.

Du fik saa rivende travlt med at
plukke Mos af Stammen, da du
saa, hvem der kom. Ingen maatte
vide, at du bare havde siddet muse-
stille og lyttet efter, om du kunde
høre dine egne Tanker gro —

Den Aften gik vi sammen. Det
gærende Liv om os tog vort Sind
med Vold og slugte os ganske.
Alle dagligdags Tanker maatte dø
for at give Plads for Trangen til
Lykke. Den Følelse fandtes ikke,
som vi skammede os over at fortælle
hinanden om. Vi var bare
os to alene i den altenstille Skov.

Jeg viste dig alle de Steder, jeg
elskede. Du fortalte mig alt, hvad
du hagede efter.

Aldrig har vi været hinanden saa nær som den Aften, og aldrig vil vi komme det mer, Maaske skulde vi to aldrig mødes mere, bare gaaet hver for sig og bygget videre.

Ved Skovhegnet skiltes vi. Ingen maatte se vi havde været sammen. Det var ikke noget for andre Mennesker at tale om.

Vi gav hinanden Haanden til Farvel.

Den Aften ejed jeg dig helt —

Det begynder at mørkne. I alle Byer ringer de Solen ned. De svarer hinanden fra Kirke til Kirke, og hele Himlen er fuld af Toner. Over paa Vejen kommer en Kvindekikkelse til Syne. Hun skyder en Hjulbør foran sig. Tungt aser hun sig fremad. Midt paa en Bakkeop standser hun, retter sig og ser sig omkring. Vinden tager fat i hendes Kjole og river Sjælet fra hendes Skuldre. Over hende og om hende hvirvler Bladene afsted.

Det sidste Bedeslag forstummer, Langeligt hyler Stormen. — Igen bøjer hun sig ned og faar fat i Skubkarrens Arme og paany gaar det fremad med kroget Ryg og spændte Arme.

Donten — det evige Stræv og Slid — har igen slugt hver Tanke i hendes Hjerne. Men det Øjeblik, da hun stod derovre som en forblæst Silhuet og talte Klokkerne Klemte, følte hun maaske noget af det, som gør Sindet blødt. Alle Aarets Søndage sidder hun nederst i Kirken og lytter med aaben Mund og lukkede Øjne, — men de Par Sekunder, da Solen gik ned og alle Klokkerne ringede —

Der er noget, der ligger mig haardt i Armen. Jeg vender Hovedet om. Det er Hunden. Det er dog for galt, en stor Flok Ænder er fløjet forbi lige over Hovedet. Jeg kommer tidsnok til at høre deres Rappen langt bag mig. Den lyder fornøjet.

Satans — Jeg spænder og holder mig parat.

Himlen er igen et eneste Mørke. I tætte Byer falder Regnen.

Det er et rigtig Andetårnsvejr. Udsandsligt vælder de frem, strygende næsten langs Jorden. Skudene følger dem paa Vej.

Tilslidst kan man daarligt se og maa skyde efter Lyden, men intet Dump forkynder om Fald.

Saa holder vi inde og sanker de sidste op. En vingeskudt rønder fra os i Mørket, men der er nok endda. Posen er tyk som en Dyne, og Ræven skal jo have sit.

Hov, der havde en Flok nær slaaet Hatten af mig i Mørket. — De sidste to Skud smælder.

Og mens jeg staa og lytter efter, lyder der pludselig et Vraal, efterfulgt af en angstfuld Stønnen.

Hva? — Mine Ben ryster under mig.

En Skikkelse kommer listende frem.

Hvem?

Bare mig, Alverdens Niels. Og da han kommer helt hen til mig. — Der var ja nær smullet. De peb li'e forbi min Næse.

Haha—ha! Jeg ved ikke, hvorfor jeg pludselig skal le — Dig Din gamle Kumpan. Hvad Fanden laver du ude i det Helvedes Mørke.

— Render. — Hans Stemme er stadig dyb og alvorlig. Fra hele Molevitten, ja' er færdig derne'e.

— Det er du jo altid ... altid færdig dernede. Du bare fejter og fejter.

— Ja' go'e, hva' ja' vil. Man æ' for gammel te' a'e forlæve sig. Kællingen derne'e var en Mær og Manden skrupdoven. Øjnene vælter ud a' Hovedet paa vi andre a'

Slid. Det er pind'de en ny'elig Ordning.

Ingen af os taler. Inde i Mørket koger Stormen.

— Hvor skal du hen i Nat? Jeg strækker Haanden frem for at sige Farvel.

— Hvor det ka'e træffe sig.

— Du fryser ihjel engang i en Grøft. Hans Haand er fedtet af føle paa, som vaadt Ler.

— Hja — — — Han trækker det langt ud. Og en Gang til — Hja — maaske. Saa drejer han om. Ham deroppe har jo Bru'e for saa man'ne.

— Du er ikke bange. Det er dog ellers lidt mere ud i det Uvisse end dine forskellige Farter! — Man kommer da op paa Kirkegaarden.

Et Øjeblik ser jeg hans brede Skikkelse, saa er han et med Natten.

— Lykkelig Rejse. Jeg tror ikke han hører det. I det mindste svarer han ikke. — — —

Langsomt driver jeg selv hjem over Pløjemarkerne. Intet kan jeg se. Hvert Øjeblik synker jeg ned — næsten som traadte jeg kun i Mørket.

Sjap — sjap — — — Hunden kommer forsigtig listende.

Jeg gaar efter Suset ind imod Skoven. Mit Hjem, naar jeg har strejlet viden om.

Da store, fredfulde Skov, ingen Sti og ingen Plet gemmer du, hvor jeg ikke har sat mine Fødder. Jeg har kravlet paa alle Fire ad Dyrenes Veksler gennem Tjørn og Krat, for at se, hvad de gemte. Og i et af dine slankeste Trær har jeg skaaret to Navne, saa højt oppe at kun Vinden kan naa dem.

— Mathilde, til Pinse lægger Præsten vore Hænder sammen. Du er min, jeg er din. Stille hver eneste Tanke — — —

Jeg kommer ud paa Vejen. Telefonstolperne synger. Foran mig blinker Lysene fra Byen.

Der kommer nogen gaaende ned imod mig. Deres Ansigter lyser. De gaar langsomt forbi, Arm i Arm. Jeg kan høre de standser et Sted bag mig.

Højt over mit Hoved hviner Ændernes Vinger paa deres Flugt ud mod de øde Marker.

Floden.

Sus, sus, sorte Flod!
Natten har jeg i mit Blod.
Mere mørk og vild og øde
styrter sig min Sjæl tildødt!

Nedad, nedad gaar din Vej,
samme Fald har ogsaa jeg.
Hvad af Verden opad kaldes,
ved jeg, er kun Fald, der faldes.

Mørke, broderlige Fos,
Havet venter paa din Trods,
— som den dybe Død taalmodigt
bier til mit Blod er roligt.

Sus, sus, sorte Flod!
bag mig og foran min Fod.
Mere mørk og vild og øde
styrter sig min Sjæl tildødt!

L. C. Nielsen.

Chr. Stub-Førgensen

udsender i Løbet af Oktober Maa-
ned en Samling Digte paa V. Pios
Forlag. Bogen faar Tittlen „Under
Hjemlandets Kyst“, og som Tittlen
viser, vil Bogen overvejende inde-
holde Digte, der synger Bornholms
Pris. Bl. a. vil den bringe nogle
Digte i bornholmsk Dialekt.

Enkelte af Bogens Digte har
Bladets Læsere tidligere haft Lej-
lighed til at stifte Bekendtskab med
— flere vil sikkert huske Diglene
om Tein, om Kampeløkke Aa og
om Morgenvandringen langs Ky-

sten fra Allinge til Sandkaas, samt
den lille bornholmske Vise om
„Bobbarekus“.

Tornerose.

Da jeg var Barn
min Mor fortalte om
hin store, skønne Helligdom
i Torneroses Slot. —
Og Øjnene blev blanke
ved den blotte Tanke
om Slotiets Hemmelighed.
Min første Elskerinde
i Kærlighedens Rige —
det var hin lille Pige,
den skønne Tornerose.

Prinsessen laa paa Silke,
og Fuglene de sang,
— og over alle Stilke
de røde Roser hang.
De duftede saa varme
og strejfed hendes Arme
og kyssed hendes Skød. —
Men Tornerose laa som død,
— den skønne Tornerose.

Da jeg blev Mand,
jeg huskede hin Helligdom,
min Moder havde fablet om,
i Torneroses Slot.
„Imellem Rosenranker
Prinsessens Hjerter banker
og venter kun paa Kys.“
Jeg vilde digte Fablen
og knække Rosenstilke
og søndre al din Silke,
du skønne Tornerose.

Ak, aldrig fandt jeg Lejet,
hvor Tornerose laa,
— og aldrig har jeg ejlet
Prinsessen, som jeg saa
i mine Barnetanker
med røde Rosenranker
paa Pande og paa Skød.
Ak, Tornerose, hun er død,
— den skønne Tornerose!

Einar Bang.

Fra Livets Kringelgang.

Han kendte Taget.

En gammel Farmer vilde ikke
tro, at man kunde tale paa lang
Afstand i Telefonen, da han aldrig
havde prøvet det. En Dag var hans
Kone rejst paa Besøg et Sted, hvor
der var Telefon i Huset. Om Ef-
termiddagen, da Manden var ude
blev han overfaldet af et forfærd-
ligt Tordenvejr og maatte søge
Ly hos en Nabo, hvor der ogsaa
var Telefon. Naboen foreslog, at
han skulde ringe op til sin Kone
og høre, hvordan hun havde det.

Farmeren fulgte alle Anvisnin-
gerne og da Forbindelsen skulde
være i Orden, raabte han:

— Er det dig Johanne?

I samme Øjeblik blev Telefon-
traaden truffet af Lynet, og han
fik et saa kraftigt Stød, at han
faldt hen ad Gulvet.

Han rejste sig op igen og sag-
de roligt: „Ja, sandelig var det
Johanne. Det var ikke til at tage
fejl af“.

Ærgerligt.

— Du ser saa gnaven ud i Dag,
lille Mand.

— Ja, jeg har ogsaa haft et for-
bistret Uheld. Jeg har tabt 80,000
Kr. ved Spekulation. og deraf var
de 200 mine egne.

Paa en Kirkegaard.

I South Bethlehem i U. S. A.
blev forleden opsat en Plakat med
følgende Indskrift:

— Det er forbudt at plukke
Blomster fra andre Grave end sin
egen!

Dog noget.

— Jeg hører, at din Fætters
Gaard er brændt. Satte han meget
til?

— Nej, kun en Tændstik!

Trumf.

Løjtnanten i en familær Tone
til sin Oppasser:

— Vil du tro, jeg kan rime, Jens?

— Lad mig høre, Hr. Løjtnant!

Løjtnanten rimer:
Jeg hedder Løjtnant Køster,
og jeg har kyssed din Søster.
Jens: Det passer ikke.
Løjtnanten: Nej, men det rimer.

Jens (lidt efter): Saa kan a' og
saa rime.

Løjtnant: Saa!

Jens: Ja, a' hedder Jens, og a'

har kyssed Løjtnantens Kone.

Løjtnant: Jamen det rimer jo

ikke.

Jens: Nej, men det passer.

Hvad mente han.

— Frøken, De er en Skønheds-
aabenbaring.

— Desværre kan jeg ikke sige
det samme om Dem.

— Aa, hvad, kan De ikke og
saa stikke en lille Løgn, naar det
kniber?

Frie Fugle

hedder en dansk Film om tabt
Livslykke. Den forevises paa Søn-
dag i Biografen.

Gudstjeneste.

Søndag den 7. Oktbr.

Ols Kirke.

Konfirmation Kl. 10.

Olsker.

At Restancelisten over Kommu-
neskat for 1. Halvaar 1923—24
af Fogden er godkendt til Inddriv-
else ved Udpantning bekendt-
gøres herved med Tilføjende, at Udp-
antning vil blive foretaget uden
videre Varsel efter den 15. Oktbr.

Sogneraadet.

Traps Danmark

er til Salg. Ratebetaling.

Billet mrkt. „Trap“

modtager Bladets Kontor.

Hvidkaal

sælges daglig til moderat Pris.
Emil Andersen, Sandvig.

En flink Pige

en stor Dreng eller yngre Karl
kan faa Plads 1. November paa
Bondegård i Rutsker.

Biografen.

Søndag den 7. Oktbr. Kl. 7½.

Frie Fugle.

Skuespil i 5 Akter efter Betty
Marie Albergs Roman „Artemis
Sebastopol“. Oplaget af Nordisk
Films Co.

I Hovedrollerne Bodil Ipsen,
Ingeborg Spangsfeldt, Bertel Krau-
se, Peter Malberg m. fl.

NB.

Bemærk Spilletiden
er forandret.

Frejsens Hær, Olsker

Ved Høstfesten udkom Dukken
paa Nr. 196.

6-7 Personers Bil

udlejes til enhver Tid.

Billige Priser.

L. Dellgren. Til. Rutsker 4.

Bil udlejes

til enhver Tid billigt.

Tlf. Sandvig 32.

Overretssagfører

Bojesen Kofoed, Ronne

St. Mortensgade 17.

inkassations, Dokumentkrivning etc.

Træffes i Hasle Onsdag Formd.

Jagten

er strengt forbudt paa Bagergaards
Magnus Olsens og Pellegaards
Jorder. Jagende Hunde bliver
skudt.

Den jagtberettigede

Allinge-Sandvig kommunale Udvalg

—♦—

Allinge Havn.

Chr. Olsen, Herman Mortensen,
Formanden, Laur. Pedersen, Hans
Madsen.

Sandvig Havn.

Chr. Olsen, Emil Andersen, For-
manden, Johs Rømer, Harald Mo-
gensen.

Legater.

P. C. Holm. Hans Madsen.

Kasse og Regnskab.

Formanden, P. C. Holm, Laur.
Pedersen.

Fattige.

Emil Holm, P. C. Holm, Laurits
Pedersen, Harald Mogensen, Laud-
distriktsforstanderen.

Alderdoms understøttelse.

Emil Holm, P. C. Holm, Hans
Madsen, Landdistriktsforstanderen.

Gas- og Vandværk.

Chr. Olsen, Emil Andersen, Th.
Hansen, Laur. Pedersen, Johs. Rø-
mer.

Skolekommissionen.

Th. Hansen, Laur. Pedersen.

Raadhuset.

Emil Holm, Herm. Mortensen,
Formanden.

Valgbestyrrelse.

Formanden, Chr. Olsen, Laurits
Pedersen.

Folkebogsamlingen.

Chr. Olsen, Chr. Larsen.

Hjælpekassen.

O. Thorngren, Formand.
Snedker Chr. Lind, Kasserer.

Sundhedskommissionen.

Chr. Olsen, Joh. Rømer.

Bygningskommissionen.

Chr. Olsen, Emil Andersen, Hans
Madsen, Harald Mogensen, Formd.

Brandkommissionen.

Herman Mortensen.

Sanatoriet.

Formanden, Supl. Chr. Olsen.

Forskønnelse.

Chr. Olsen, P. C. Holm, Emil
Andersen, Hans Madsen, Johannes
Rømer.

Sygehuset.

Emil Holm, Laur. Pedersen.

Gader og Veje.

Emil Andersen, Herm. Mortensen,
Hans Madsen, Johs Rømer.

Politikorpset.

M. C. Funch.

Skolen.

Th. Hansen, Emil Andersen, For-
manden, Landdistriktsforstanderen.

Bornebogsamlingerne.

Chr. Olsen, Har. Mogensen.

Svendeprove.

Formanden, Herman Mortensen,
Hans Madsen.

Bevillingsnævnet.

Emil Holm, Emil Andersen, Hans
Madsen, Johs Rømer, Formanden.

Værgeraadet.

Emil Holm, Supl. Laur. Petersen.

Jernbanen.

Emil Holm, Hans Madsen,
Supl. P. C. Holm, Johs. Rømer.

Ved Sessionen.

Th. Hansen.

Brændsel.

Emil Holm, P. C. Holm, Hans
Madsen.

Enkebørn.

Chr. Olsen, Chr. Larsen, John
Rømer.

Pelgebørn.

Emil Holm, Adolf Madsen, Frk.
Hjorth.

Fattigforstandere.

C. Larsen. P. Holm, Th. An-
dersen.

Cigar-Butik

med Lejlighed er til Leje 1. Decbr.
Fru Ipsen ved Posthuset
Allinge (Indgang Haven)

Halm til Salg paa Finnedalen.

7 Læs Kløver-, 7 Læs Hvede- og
4 Læs Havrehalm.
Tlf. Sandvig 26.

Hus til Salg.

"Aahuset" i Allinge er til Salg
ved Henvendelse til
Avlsbr. P. Pedersen.

Til Flyttedagen

anbefales
Komoder og Kufferter.
BILLEDER indrammee.
Største Udvalg i Rammelister.
Alt **Møbelarbejde** udføres so-
lidt og billigt.

H. Chr. Dams Møbelsnedkeri. Allinge
En **Læredreng** antages til 1.
November.

Hækling

af Børnehuer udføres billigt.
Sanne Jørgensen. Tein.

En Pakke er funden, in-
deholdende en
Dug med Servietter og en Fiøde-
kande. Kan afhentes hos **E. Ol-
sen**, Emil Holms Gaard, Allinge.
Samme Sted er en hvid Kat med
sort Prik i Panden bortkommet.
Oplysning udbedes.

BAL Søndag paa

Hjortbøls Hotel

14-16-aars Dreng

kun faa Plads 1. November hos
H. Koføed
ved Pedersborg, Klemens.
Tlf. n. 71.

4-Ugers Grise

er til Salg hos
Nielsen, Degneledet,
Olsker.

Spil

anbringes i enhver Fiskerbaad til
Skovlvaadfiskning. — Priserne de
billigste. Hurtig Levering, da de
fleste Dele haves paa Lager.

A. Christensens Maskinværk.

Allinge.
NB. Alle Motor- og Maskin-
reparationer udføres hurtigt og bil-
ligt.

Hotel „Allinge“

BAL Søndag.

Mejeriet

Kajbjerggaard.

Torsdag den 18. Oktober af-
holdes efter endt Udbetaling Kl. 4
Licitation over Mælkekørslen
for Aaret 1924. Samtidig bortæl-
ges Mejeriets Mælkeaffald for sam-
me Tidsrum samt en Del for Meje-
riet uanvendelige Genstande.

Konditioner for Mælkekørslen og
Beskrivelse over Ruterne er frem-
lagt paa Mejeriet.

Bestyrelsen.

Køb Deres Lodsedler

til Landbrugslosteriet og det dan-
ske Kolonial (Klasse) Lotteri i min
Kollektion.

Chr. Transen-Holm,
Allinge.

Hollandske

Blomsterløg

er hjemkomne.
„Hallelgst“, Allinge.

Tak

for udvist Opmærksomhed ved min
Konfirmation.

Elly Borgen Lindgren

Hjertelig Tak

for udvist Opmærksomhed ved min
Konfirmation.

Ejnar Svendsen.

Tak

for al udvist Opmærksomhed ved
min Konfirmation.

Karl B. Nielsen.

Ro

Afholdsforening

afholder **Konfirmations-Fest**
Fredeag den 12. Oktober Kl. 7
paa Brugsforeningens Sal.
Realskolelærer Petersen taler.
Alle indbydes.

Jagten aflyses

paa følgende Steder: Østre og
vestre Borregaard, Kaggaard, Vald.
Sørensen, Rutsker Plantage paa
Borreløngen, Vang Stenhuggerier,
Hæbedam, G. Linds Lynglod, N.
Jacobsens og Johs. Jacobsens Jor-
der i Olsker. Omstr. Hunde forb.
Overtrædelse bliver strengt paalt.
Ruts Jagtforening.

En Læredreng

antages straks eller senere.
Smed Mogensen,
Tlf. Ruts 75.

Høns,

Kyllinger, Ænder. Gæs og Vildt
købes og betales med højeste Pris.
Carl Jacobsen. Allinge.

Haveanlæg

Nyaaenlæg saavesom Vedligehol-
delse af Haver udføres
Gartner Lindgren, Tejn
Telefon Allinge 68 x.
Kranse leveres paa Bestilling
og leveres overalt.

En flink og paalidelig

Fodermester

kan faa Plads paa 1. November
Kildegaard, Tein St.

En ugift

Fodermester

søges til 1. November.
Brøddegård i Rø.

15-16-aars Dreng

kan faa Plads til 1. Novbr. paa
Hullegaard, Klemensker.

Al Jagt

er strengt forbudt paa
St. Muregaard, Klemensker.

Tørrede Abrikoser

Ny Høst — meget billigt.

Tørrede blandede Frugter

billig Pris.

Allinge **J. B. Larsen.**
Tlf. 12.

Musikinstrumenter:

Gramofoner med og uden Tragt
Violiner, Harmonikaer og Mund-
harper tilbydes til billige Priser.

Sidste Nyheder i Plader
er hjemkommet.

Sandvig Boghandel
E. Abrahamsen.
Tlf. 55.

Toilettepapir,

25 Ørr Rullen.

J.B. Larsen.

Restparti af nye Cykler

udsælges billigt.
Cykletygter, 1 og 2 Mes. lag. 5,00
prima elektr. Dynamolygter 14,00
Elementer og Lommelamper i stort
Udvalg.

Rich. Nielsen,
Tlf. Klemens n. 81.

Ris.

Fineste Karoline Rs 1,00 pr. kg
Klare, fede Japan-Rs 80
Store, fede, upolerede 85
Smaa Rs 50
Fineste hvid Ris sælges.

J. B. Larsen

Til

Jagtsæsonen

anbefales:

Jagtgeværer, Solonrifler,
Krudt, sort og røgsvagt,
Patronhylstre, Hagl,
Fængthæfter, Patronbælter
ladede Patroner
alt til billigste Priser.

ALLINGE

Kolonial- & Produktforretning.

Kakkelovne og Komfurer

fra **C. M. Hess** i Velle er hjem-
kommet nyt Lager af sorte og
emaljerede **Kakkelovne** i for-
skellige Størrelser og Sularter —
saavel runde som firkantede, alt i
særlig smuk Udførelse, solide og
brændselsbesparende, som sælges
til Fabrikens Priser.

Komfurer i forskellige Stør-
relser, meget svære og dog billige.
Ristdele til Ovne og Komfu-
rer. **Murgryder, Vaske, Byg-
nings-Støbegods, Kækkel-
ovnsrør**, støble og Pladerør, —
Ovnkitt, illdfaste Sten og Ler anbe-
fales til billigst mulige Priser.

J. C. Holm

Allinge.

Cigarer

VI De have en god og billig
Cigar da køb den hos

J. B. Larsen.

Prima danske Cigarer
pr. 1/2 Kasse 6 Kr.

ARBEJDSSTØJ



Stort
Udvalg
Gode
Kvaliteter
Smaa
Priser

**NORDLANDETS
HANDELSHUS
ALLINGE**

En ung Pige

kan faa Plads straks eller til 1ste
November paa

Bolbygaard,
Tlf. Klemens n. 3.

Al Jagt

aflyses paa
Skovgaard i Olsker.

Vi har endnu rigeligt Lager af

18 pCt. Superfosfat og 37 pCt. Kaligødning.

og sælger gerne.

Nordlandets Handelshus.

Slidstærke Sædsække

Pris 2 Kr. 40 Øre.

Chr. Olsen.

Messens Ene-Udsalg, Allinge.



Allinge-Sandvig

Afholdsforenings Syforening

afholder offentligt Bortsalg og Bal
paa Forsamlingshuset „Hammers-
hus“ Lørdag den 6. Oktbr. Kl. 7.

Nye Damefrakker.

Pjækterter i moderne Faconer, Stoffer og Farver.
Solidt forarbejdet. Priser fra 18 til 178 Kr.

Chr. Olsen, Messen.

Telefon 100 - Allinge - Postgiro 7562

CLOËTTA ALBA Spise - Chocolader

En Malkerøgt

og en Karl kan faa Plads 1. Nov.
Kaggaard, Rutsker.
Tlf. 62.

Fineste afnakket Klipfisk.

Ny hjemkommen til nedsat Pris.

Fin hvid letsaltet Klipfisk

35 Øre pr. Halv-Kilo.

J. B. Larsen.

Jagtaflysning.

Jagten aflyses paa det stränge-
ste paa Math. Nielsens Lynglod i
Olsker, Anders Olsens Jorder i
Klemensker og Karl Hermansens
i Fredensborg.

Kvindelige Arbejdere

til Kartoffeloplagning, anvises af
Julie Jensen,
Brogade, Allinge.

Mejeriet Humble dal

afholder **Licitation** paa Mejeriet
Onsdag den 10. Oktober, Eftm.
Kl. 2 over Kørsel af Mælk, Smør,
Kul og Is for Aaret 1924.

Salg af Mejeriets Mælkeaffald
for samme Aar samt Salg af brugte
Genstande.

Konditioner og Køreplan ligger
til Eftersyn paa Mejeriet 3 Dage
før Licitationen.

Bestyrelsen.

Frelsens Hær, Allinge.

Missionær H. Olsen og Komdt.
Larsen Balle.

Stort Møde

afholdes førstkommande Lørdag
Aften paa Hotel Allinge.
Kl. 6 for Børn, Kl. 8 for voksne.
Emnet er „Jesu Liv og Gernin-
ger“ ledsaget af flere Hundrede
levende kolorerede Billeder.

Entre: Børn 25 Øre, voksne 50
Øre.

LOETTA



Fineste dansk Fabrikat
i ½ Kg Pakker.

Klemensker Cementstøberi

ved Hintzegaard — aub. faler Cementvæer til moderate Priser.
Tagsten — Mursten — Blokke — Brønden etc.
Bestillinger modtages gerne Tilf. Klemens s. 5 y eller
W. Schou, Aarsballe.

Er De klar over

at De kan købe originale amerikanske Arbejdjakker hos os
for kun 7 Kr. — saa længe Forraad haves.

Nordlandets Handelshus.

Alle Mennesker,

som har set, hvorledes

Bornholms Vegetabil Margarine,

fremstilles, behandles og opbevares, vil ganske uvil-
kaarligt forlange dette højfine Produkt til sine Maal-
tider. — Alle Forretninger i Allinge-Sandvig sælger

Bornholms Vegetabil Margarine.

Børne-Konfektion.

Pigekaaber i svært Stof fra 12 til 15 Kr.
Astrakan Kaaber fra 25—30 Kr.
Drengfrakker i mange Størrelser.
Matrosdragter, Jakkehatter, Stortrøjer i omfattende Ud-
valg og Kvaliteter, Farver og Façon.

Messens Ene-Udsalg

ved Chr. Olsen, Allinge

Telefon 100. Postgiro 7562

BORNA MARGARINE

er fin, frisk og velsmagende og giver

LÆKKERT SMORREBRØD

Nu skal De købe Hatte

Jeg har købt et Prøvelager af 16 Dusin fine Herrehatte og
sælger dem til 5—6 Kr. pr. Stk. De vil under almindelige Forhold
koste det dobbelte.

Største og billigste Lager af alt i Herrelingeri.

Jens Hansen.

Alle Slags tørre Kornvarer

købes og betales med højeste Dagspris.

Kornvarer tages i Bytte for Mel og Gryn.

Nordlandets Handelshus.

Avertør i Nordbornholms Ugeblad!

Køreplan.

Rønne-Allinge Jernbane

Søgnedage.

Rønne-Sandvig

	†)	†)	†)
Fra Rønne	8,25	2,00	6,10
- Nyker	8,42	2,18	6,29
- Klemensker	8,55	2,33	6,46
- Rø	9,11	2,49	7,02
- Tein	9,26	3,04	7,19
- Allinge	9,37	3,17	7,32
- Sandvig	9,45	3,25	7,46

†) Løber kun Mandag Onsdag
og Lørdag.

Sandvig-Rønne

	††	††	††
Fra Sandvig	10,00	11,20	4,25 8,00
- Allinge	10,08	11,28	4,33 8,08
- Tein	10,18	11,39	4,43 8,19
- Rø	10,34	11,56	4,59 8,36
- Klemensker	10,53	12,15	5,18 8,55
- Nyker	11,05	12,28	5,30 9,10
- Rønne	11,25	12,50	5,50 9,30

††) Løber kun Mandag Onsdag
og Lørdag.

†) Løber kun Tirsdag Torsdag
og Lørdag.

†) Løber kun Mandag Onsdag
og Lørdag.

Søn- og Helligdage.

Rønne-Sandvig

Fra Rønne	8,25	12,45	7,40
- Nyker	8,42	1,02	7,57
- Klemensker	8,55	1,15	8,10
- Rø	9,10	1,30	8,25
- Tein	9,23	1,42	8,38
- Allinge	9,33	1,53	8,48
- Sandvig	9,40	2,00	8,55

Sandvig-Rønne

Fra Sandvig	10,05	6,00	9,15
- Allinge	10,12	6,07	9,22
- Tein	10,21	6,16	9,31
- Rø	10,35	6,30	9,45
- Klemensker	10,51	6,46	10,01
- Nyker	11,01	6,56	10,11
- Rønne	11,20	7,15	10,30

Søger De en Pige, en Karl
eller en Dreng, eller mang-
ler De en Svend eller Lær-
ling, en Fodermester eller an-
den Medhjælp, bør De snarest avertør i Nord-Bornholms Ugeblad
der hver Fredag bringes direkte ind
c. 1700 Hjem og læses af saa godt
som hvert eneste Tyende. En An-
nonce her i Bladet vil derfor saa
godt som altid bringe et tilfreds-
stillende Resultat.

Erindringsliste.

Borgmesterkontoret 2—4 Eftm.
Spærkassen 10—12 og 2—4
Branddirektøren do.
Stempelkassen i Spærkassen. 10—12, 2—4
Dampskibsexpeditionen, aaben ved Ski-
benes Ankomst og Afgang Tirsdag
og Fredag Eftm., Mandag og
Torsdag Form.
Distriktslægen 8—9 og 2—3
Folketingskassen paa Raadhuset:
Udlaan hele Aaret: Tirsdag 3—4, Fre-
dag 7—8, Læsestuen hver Dag til Kl. 9
Hjælpekassen: Formid. O. Thorsgren.
Kasserer Snekker Chr. Lind, Sandvig.
Jernbanest. er aaben for Gods 8—12, 2—6
Kæmmerkontoret 10—11 og 2—4
Laane- & Diskontobanken 2—4 Eftm.
Postkontoret: Søgnedage 9—12 og 2—6
Sognepræsten Tirsdag og Fredag 6—7.
Skandinaviens-Amerikalinien:
Agent Otto Gornitzka,
Statsanstalten for Livsforsikring ved Chr.
Olsen, Messens Kontortid 1—4 Em.
Telegrafstationen 9—12 og 2—4
Toldkammeret 8—12 Form., 2—5 Eftm.
Klemens Jernbanestation 8—12 Fm.
2—6 Eftm.

„Nord-Bornholms Ugeblad“
trykkes i et Antal af mindst 1700 Ekempl.
og forsendes gennem Postvæsenet eller ved
vore Bud i Allinge, Sandvig, Olsker, Rø,
Nyker og Klemensker.

„Nord-Bornholms Ugeblad“
har den største Udbredelse i Nordre Herred
bliver læst i ethvert Hjem og egner sig der-
for bedst til Avertøringer.

„Nord-Bornholms Ugeblad“
oplæger gerne Bekendtgørelser af enhver Art
saasom Køb, Salg, Foreningsmeddelelser,
Efter- eller Aflysninger, Ankloner etc.

„Nord-Bornholms Ugeblad“
udgives hver Fredag, kan bestilles paa alle
Postkontorer samt paa Bladets Kontor og
koster 1 Kr. halvårlig.

Nye og smukke Varer

passende som Gaver er hjemkomne. — Meget lave Priser.

Nordlandets Handelshus.

MAGASIN
DU
NORD

Fikse Nyheder

i færdige sorte og uldne Kjoler er hjemkomne,

Vi har det store Udvalg, Façonner for ældre og yngre Damer,
saavel som til ganske unge Piger. Kjoler med hellange og halvlange
Ærmer fra mindste til største Størrelse, alle Farver, alle Priser, ingen
behøver at gaa forgæves.

Vi har ogsaa et nyt, fint Udvalg i Bluser, Bomflonel, Viyella,
Uld og Silke. Svære Bomuldsflonelsbluser fra 3,50. Sorte og kulørte
Nederdele, alle Størrelser indtil 90 cm Taljevidde.

Rimelige Priser, prima Stoffer og Forarbejdning.

Magasin du Nords Udsalg

ved Victor Planck.

Et Parti 1½ Udskudsbrædder

svære og stærke til Stalde, Svinebrikse og lign. sælges meget billigt.
Mange gode Udskudsbrædder — trekvart Toms og 1 Toms — i alle
Længder sælges ogsaa meget billigt.

Nordlandets Handelshus

200 færdige Klædninger!

Et Parti brune Klædninger sælges for 37—39 Kr.
Ægte blaa prima Cheviot Klædninger 55-60-65-70-75 Kr.

Eksra fine blaa Serges Klædninger 115 Kr.

Fine kulørte Kamgarns Klædninger 80-85 Kr.

Konfirmations Klædninger i ekstra gode Kvaliteter:

Jakkesæt og Matros fra 34 Kr.

Eksra Benklæder i 20 forskellige Farver og Kvaliteter.

Overfrakker, Regnfrakker, Motorjakker, Stortrøjer
ekstra billigt.

Største Udvalg i Arbejdsbenklæder, Jakker, Veste, Skjorter, Bluser.
Drengklædninger, Stortrøjer og alt Børnekonfektion
Trikotage og Garn i største Udvalg.

Pænt Lager i Kjoletøjer, baade hvidt og kulørt, stribet og tærnet.
Ensfarvet i mange Kvaliteter og Farver. — Billigste Priser.

Jens Hansen.

Kjoletøjer.

Skal De have Tøj til en Kjolet, bør De i egen Inter-
esse se vort Lager af fikse og moderne Kjoletøjer.

Ensfarvede Stoffer 1 m brede fra 2 Kr. pr. m.

Skotsktærkede do. do. 2 Kr. 65 Øre m.

Nordlandets Handelshus.

MAGASIN
DU
NORD

Damefrakker og Pjækkerter

er nu paa Lager i et smukt og righoldigt Udvalg i vore kendte
gode Kvaliteter og prima Forarbejdning.

Kulørte Pjækkerter fra 19,85.

Kulørte Eskimofrakker fra 41,00.

Sorte Klædesfrakker fra 41,00.

Kulørte Konfirmantfrakker fra 21 Kr.

Pressede Plyskaaber fra 55 Kr.

Sorte Klædes- og Eskimofrakker er paa Lager
i ekstra store Størrelser.

Se vort store Udvalg, vi har noget for enhver Smag.

Magasin du Nords Udsalg

ved Victor Planck.